
Installation instructions	Freestanding bathtub
Notice de montage	Baignoire autoportante
Instrucciones de montaje y uso	Bañera de pie

Cape Cod

700330...90

DuraSquare

700430...90

Luv

700434...90

Vero Air

700418...90

	Important information	4
	Installation	5
	Remarques importantes	10
	Montage	11
	Información importante	16
	Montaje	17

en

fr

es



About these instructions

The installation instructions come as part of the Duravit product and must be read carefully prior to installation.

Target readership and qualifications

This is a professional grade product. A working knowledge of construction techniques and code compliant plumbing installation are required for proper installation and user satisfaction. We recommend the product be installed by a licensed plumber.

Explanation of the key words and symbols

NOTICE

Is used to address practices not related to physical injury.



Inspection (e.g. for scratches)



Inspect for leaks and that all connections have a watertight seal



Indication of the length of time (e.g. 10 minutes)

> Action required

Safety instructions

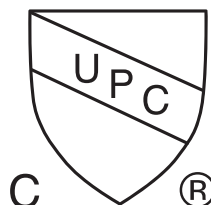
Product and/or property damage

The breach of local and country-specific regulations and standards can cause damage to the product and/or property damage.

- > Observe the local installation regulations and any country-specific standards at all times.

Prior to the installation

Please read the specifications sheets prior to the installation. Specification sheets are available for download at pro.duravit.us.

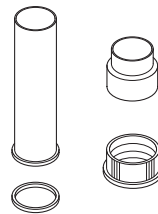
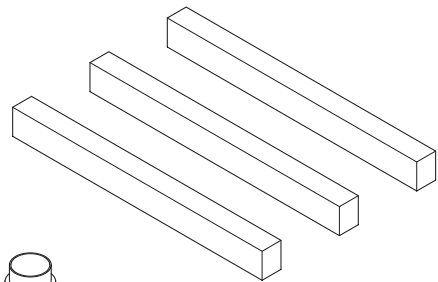
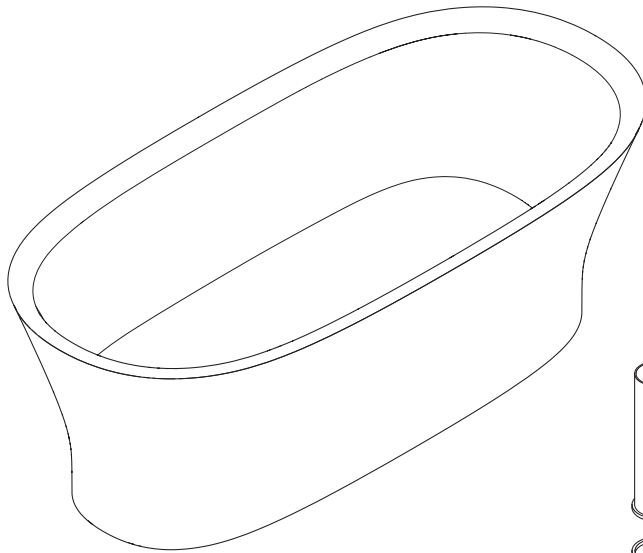


Products are in compliance with the following codes:

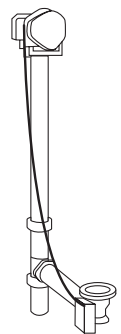
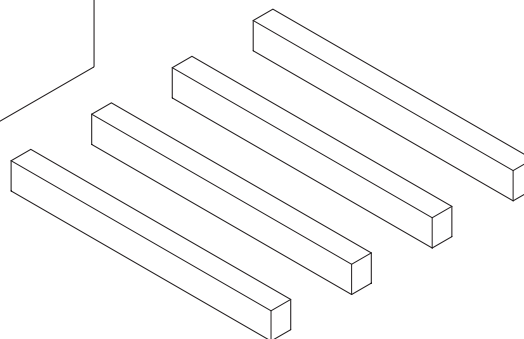
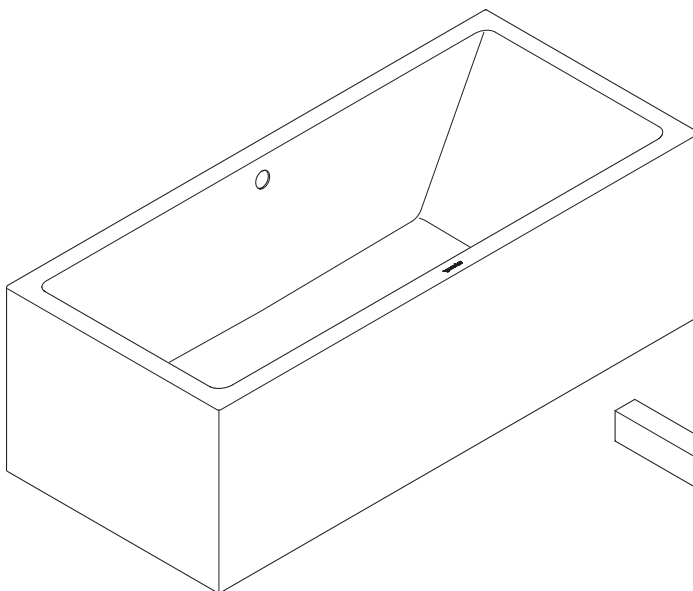
- Uniform Plumbing Code (UPC®)
- National Plumbing Code of Canada



Delivery contents



700330...90
700430...90
700434...90



700418...90

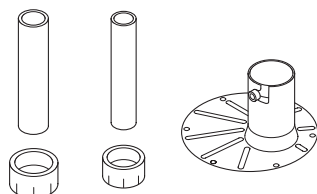


en



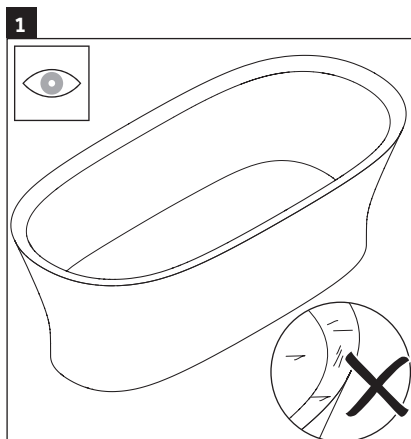
Optional accesories (not included)

Freestanding in-floor bathtub drain

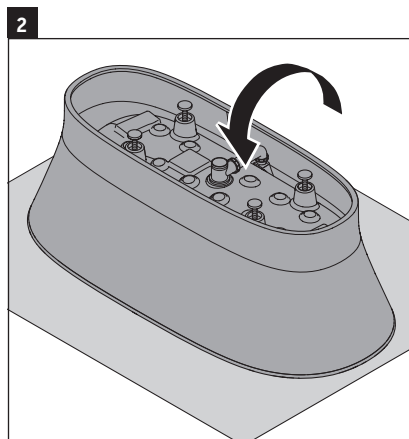


791281 (PVC)

791282 (ABS)



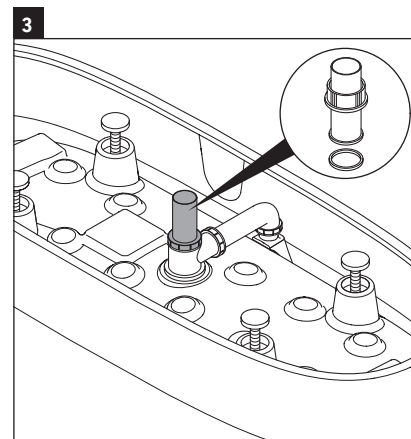
- > Inspect bathtub for any potential damage that may have occurred during transport.
- > Do not install if any damage is visible.



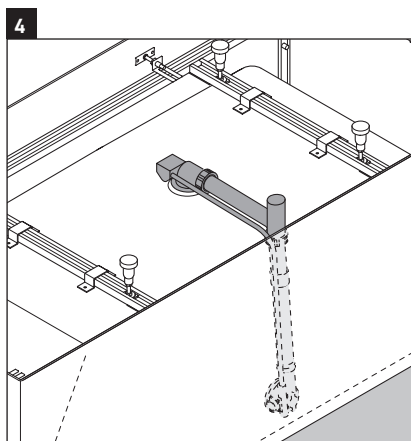
NOTICE

Tilting the bathtub on its side can damage the bathtub.

- > Place cardboard/blanket on the floor.
- > Turn bathtub over.

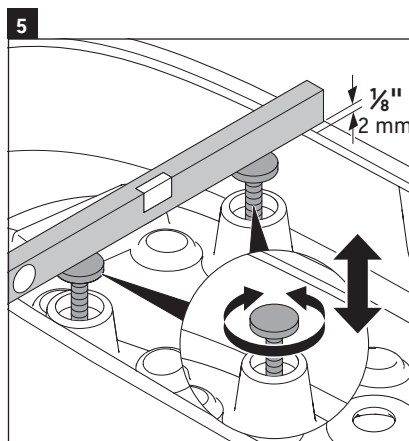


- > Connect tailpiece to the bathtub drain.
- > Make sure all fittings are watertight.

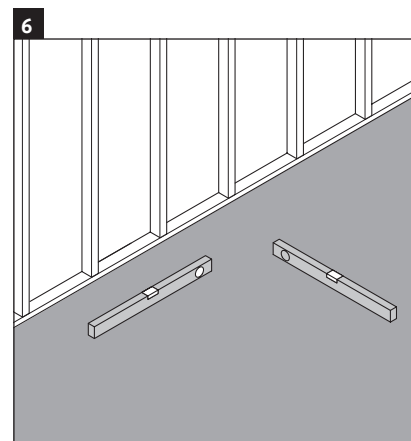


For Vero Air:

- > Connect waste and overflow.



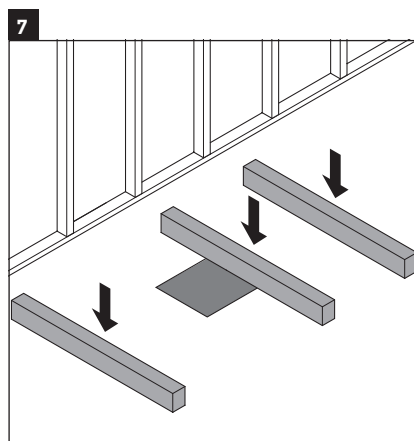
- > Level the feet before setting the bathtub.



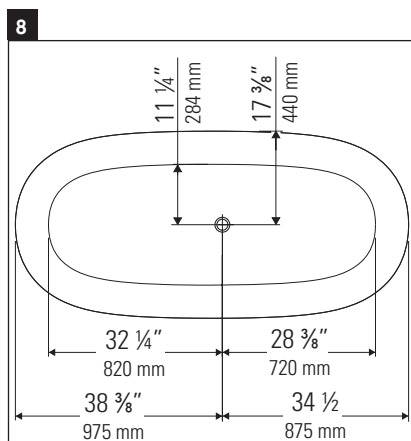
- > Ensure floor area is clear and level.
- > Compensate irregularities by adjusting tub feet.



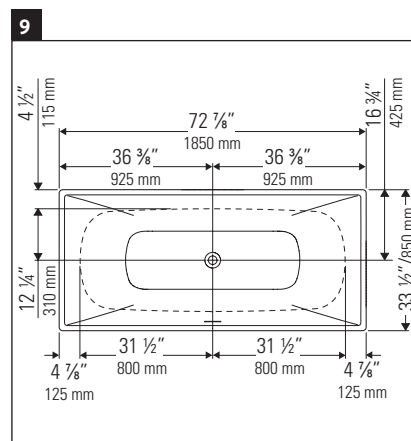
en



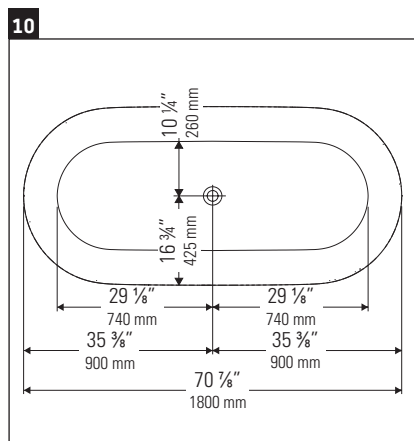
- > Observe the dimensions from diagram 8 to 11 for the positioning of the drain.
- > Position the installation aids accordingly.



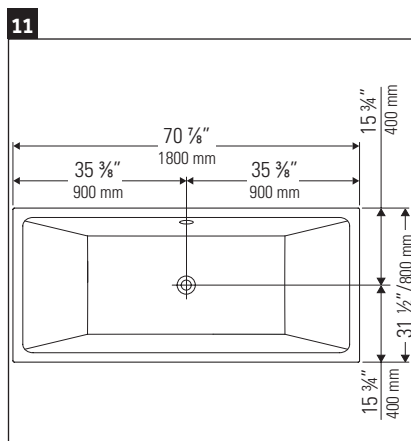
Measurements for Cape Cod.



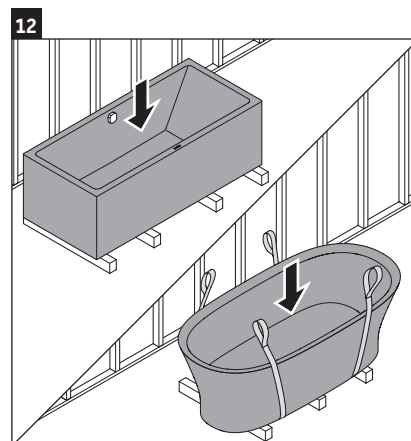
Measurements for DuraSquare.



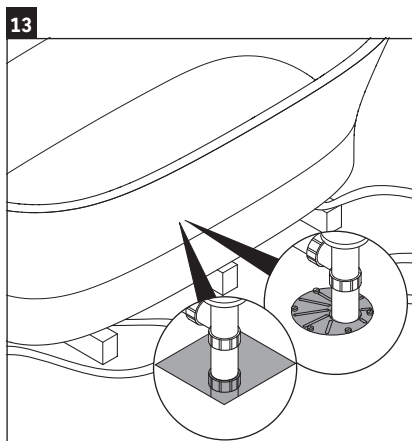
Measurements for Luv.



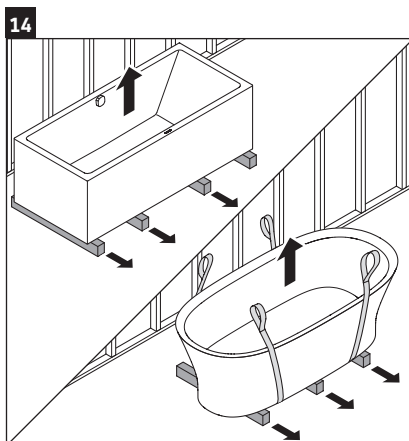
Measurements for Vero Air.



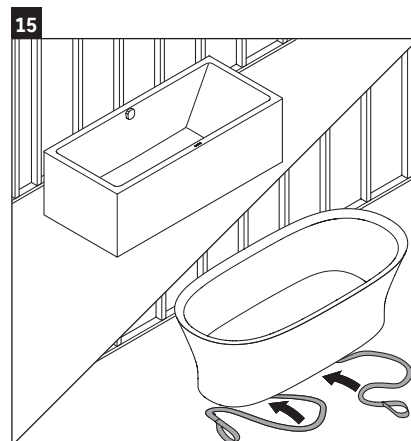
- > Attach straps.
- > Position bathtub.



> Connect bathtub to drain system.



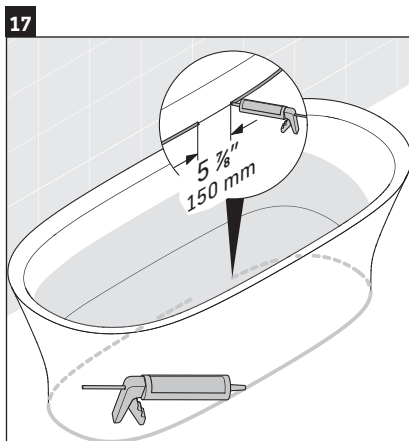
> Remove installation aids.



> Slide straps under the bathtub.



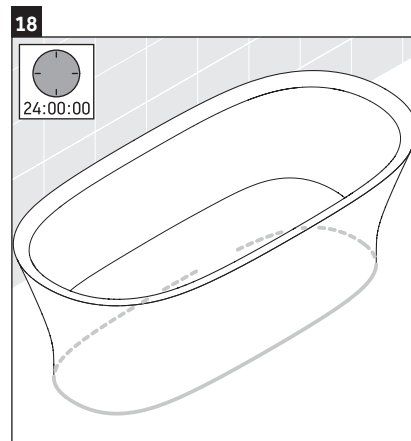
- > Fill the bathtub with water.
- > Inspect for potential leaks.
- > Make sure to water test fittings.



NOTICE

Silicone with acetic acid can damage the bathtub.

- > Use alkoxy based silicone.
- > Apply silicone around the base of the tub.



> Let it sit for 24 h before draining.



À propos de ces instructions

Ces instructions d'installation font partie du produit Duravit et doivent être lues soigneusement avant l'installation.

Lectorat ciblé et compétences

Il s'agit ici d'un produit de niveau professionnel. Des connaissances pratiques des techniques de construction et des installations de plomberie conformes au code sont requises pour assurer une installation correcte et la satisfaction du client. Nous recommandons de faire réaliser l'installation du produit par un plombier autorisé.

Explication des mots-clés et des symboles

ATTENTION

S'utilise pour répondre à des pratiques qui ne sont pas reliées aux blessures physiques.



Inspection (par ex. des rayures)



Vérifiez la présence de fuites et si toutes les connexions sont étanches à l'eau



Indication de la durée (par ex. 10 minutes)

> Action requise

Instructions sur la sécurité

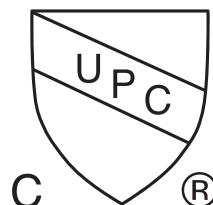
Endommagement d'un produit et/ou d'une propriété

Le non-respect des règlements locaux ou spécifiques à un pays peut entraîner des dommages sur le produit et/ou des dommages matériels.

- > Observez les règlements d'installation locaux et les normes nationales particulières en tout temps.

Avant l'installation

Veuillez lire les fiches de spécifications avant l'installation. Les fiches de spécifications peuvent être téléchargées sur pro.duravit.us.

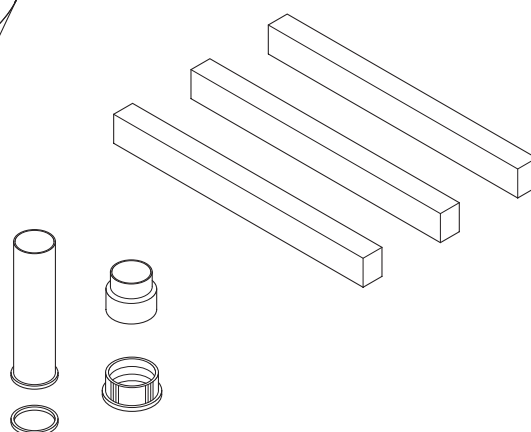
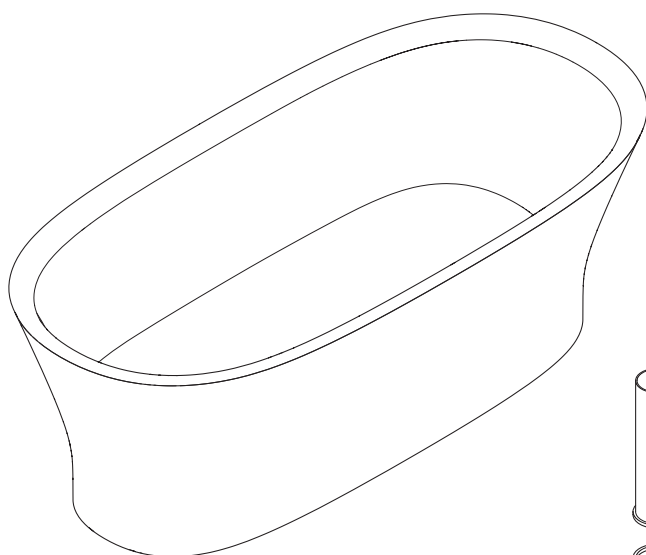


Les produits sont conformes aux codes suivants :

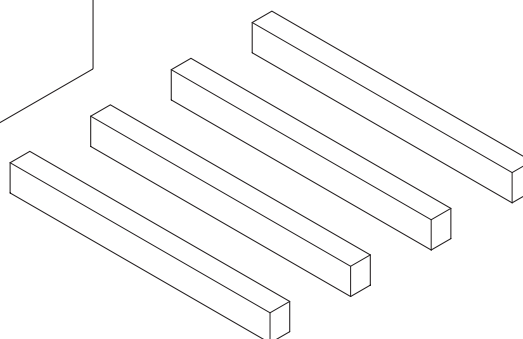
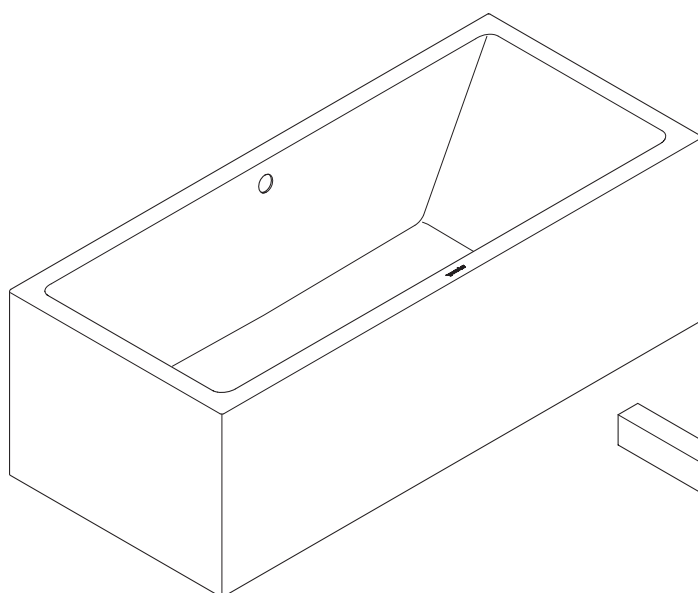
- Uniform Plumbing Code (UPC®)
- Code national de la plomberie du Canada



Contenu de la livraison



700330...90
700430...90
700434...90

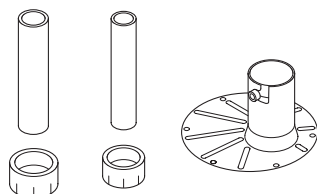


700418...90



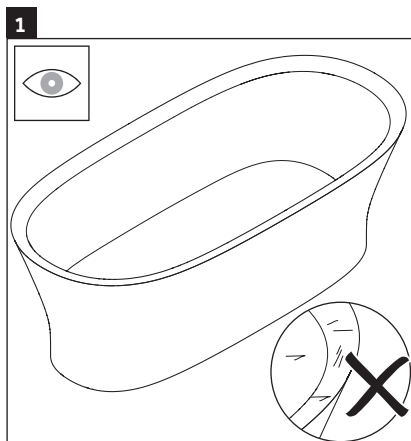
Accessoires optionnels (non fournis)

Drain dans le sol pour baignoire
autoportante

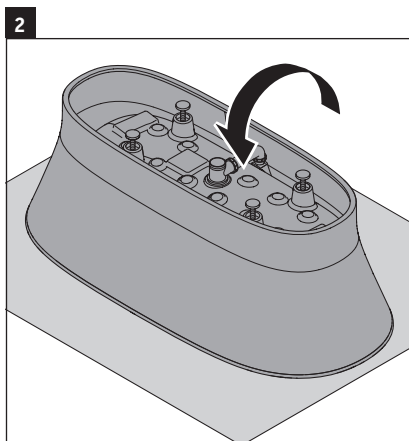


791281 (PVC)

791282 (ABS)



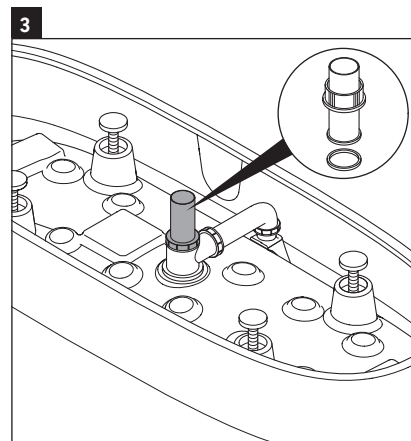
- > Vérifiez la présence sur la baignoire d'éventuels dommages pouvant être survenus durant le transport.
- > Ne pas installer si des dommages sont visibles.



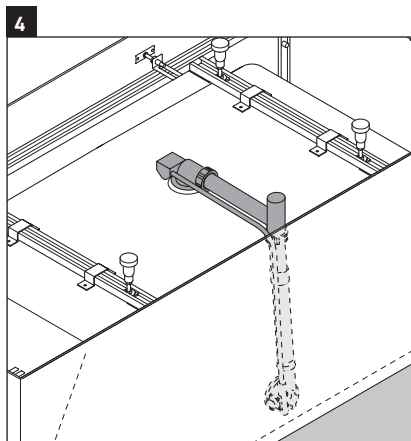
ATTENTION

Basculer la baignoire sur le côté peut l'endommager.

- > Posez du carton/une couverture sur le sol.
- > Retournez la baignoire.

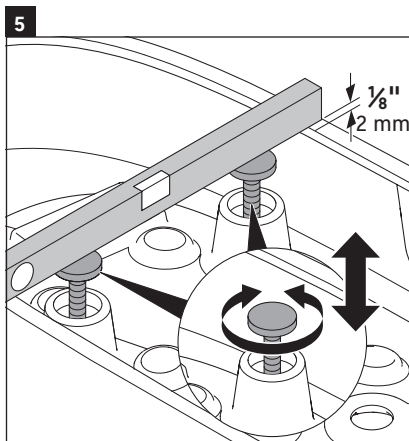


- > Raccordez la pièce de raccordement au drain de la baignoire.
- > Assurez-vous que toutes les fixations sont étanches à l'eau.

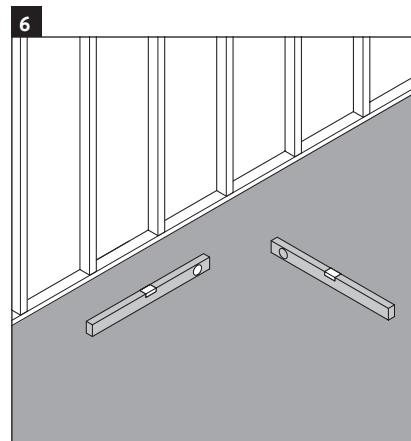


Pour Vero Air :

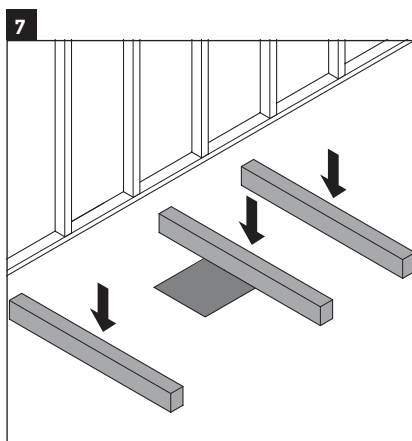
- > Raccordez l'évacuation et le trop-plein.



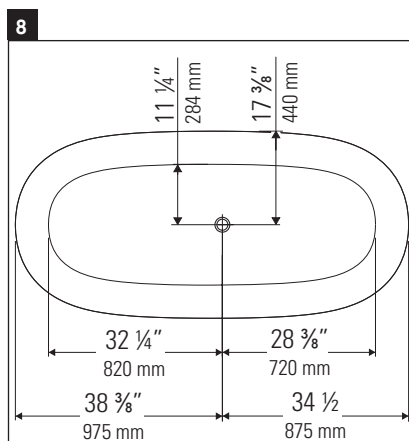
- > Nivelez les pieds avant de poser la baignoire.



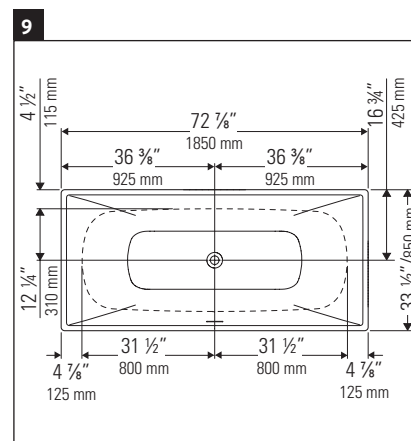
- > Assurez-vous que le sol est dégagé et à niveau.
- > Compensez les irrégularités en ajustant les pieds de la baignoire.



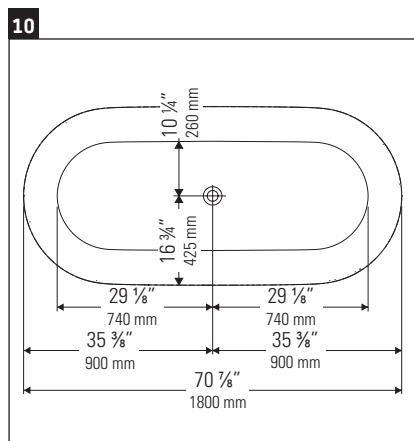
- > Respectez les dimensions des diagrammes 8 à 11 pour le positionnement du drain.
- > Positionnez les aides à l'installation en conséquence.



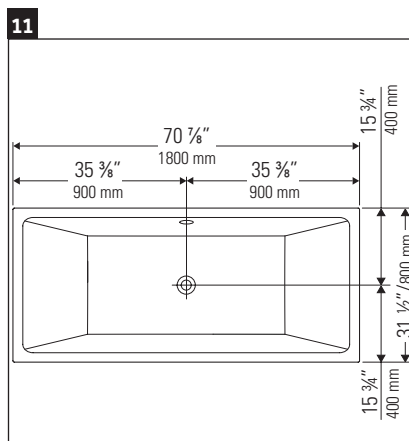
Dimensions pour Cape Cod.



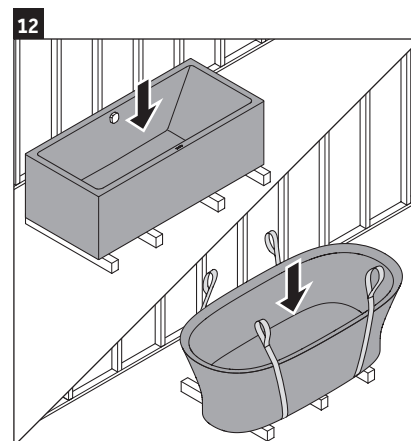
Dimensions pour DuraSquare.



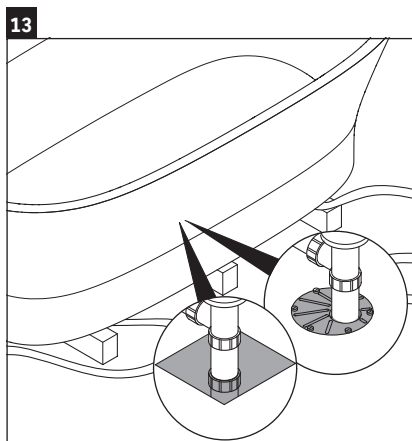
Dimensions pour Luv.



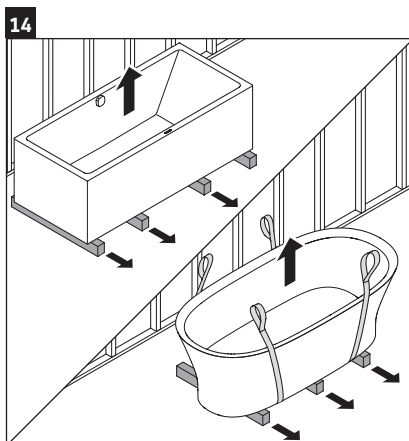
Dimensions pour Vero Air.



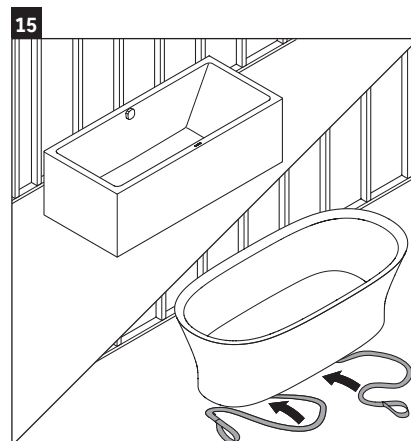
- > Fixez les sangles.
- > Positionnez la baignoire.



- > Raccordez la baignoire au système d'évacuation.



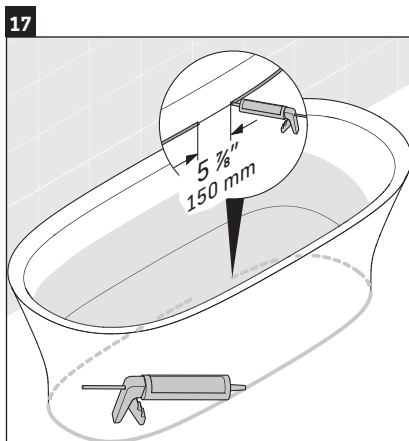
- > Retirez les aides à l'installation.



- > Faites glisser les sangles sous la baignoire.



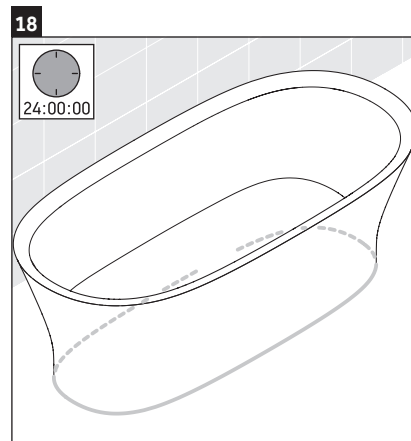
- > Remplissez la baignoire d'eau.
- > Vérifiez la présence d'éventuelles fuites.
- > Veillez à vérifier l'étanchéité à l'eau des fixations.



ATTENTION

Le silicone à base d'acide acétique peut endommager la baignoire.

- > Utilisez du silicone à base d'alkoxy.
- > Appliquez du silicone sur le pourtour de la base de la baignoire.



- > Laissez reposer pendant 24 h avant de vider.



Acerca de estas instrucciones

Las instrucciones de instalación forman parte del producto Duravit y se deben leer detenidamente antes de la instalación.

Lectores destinatarios y cualificaciones

Este es un producto de calidad profesional. Para su correcta instalación y garantizar la satisfacción de los usuarios, se requieren conocimientos prácticos sobre técnicas de construcción así como cumplir los códigos de fontanería. Recomendamos encomendar la instalación del producto a un fontanero profesional.

Explicación de las palabras clave y de los símbolos

AVISO

Se utiliza para describir prácticas no relacionadas con lesiones físicas.



Inspección (p. ej. por si hubiera arañazos)



Comprobar que no haya fugas y que todas las conexiones sean estancas al agua.



Indicación del tiempo (p. ej. 10 minutos)

> Se requiere una acción

Instrucciones de seguridad

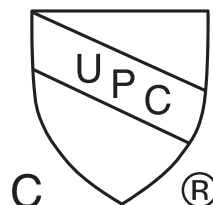
Daños materiales y/o en el producto

El incumplimiento de las normas y reglamentos locales y específicos de cada país puede provocar daños materiales y/o en el producto.

- > Observar en todo momento los reglamentos locales de instalación y las normas específicas de cada país.

Antes de la instalación

Leer las fichas técnicas antes de la instalación. Las fichas técnicas pueden descargarse en www.pro.duravit.es.

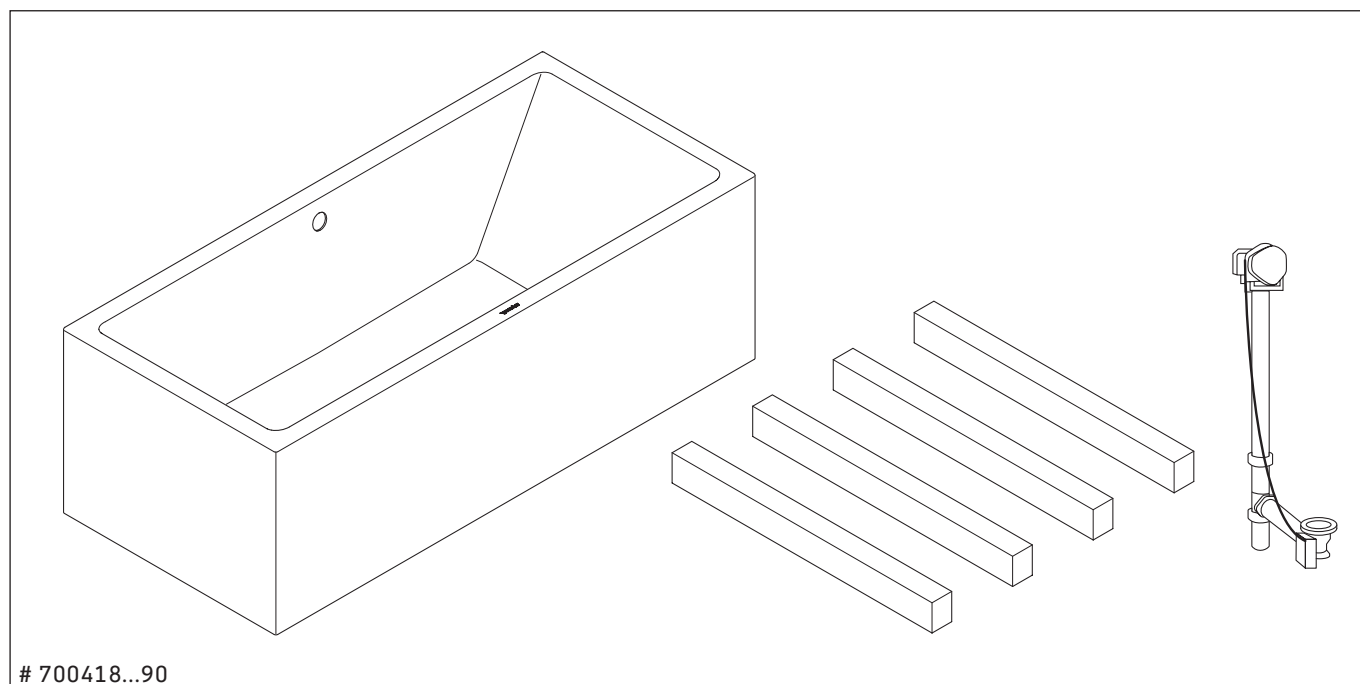
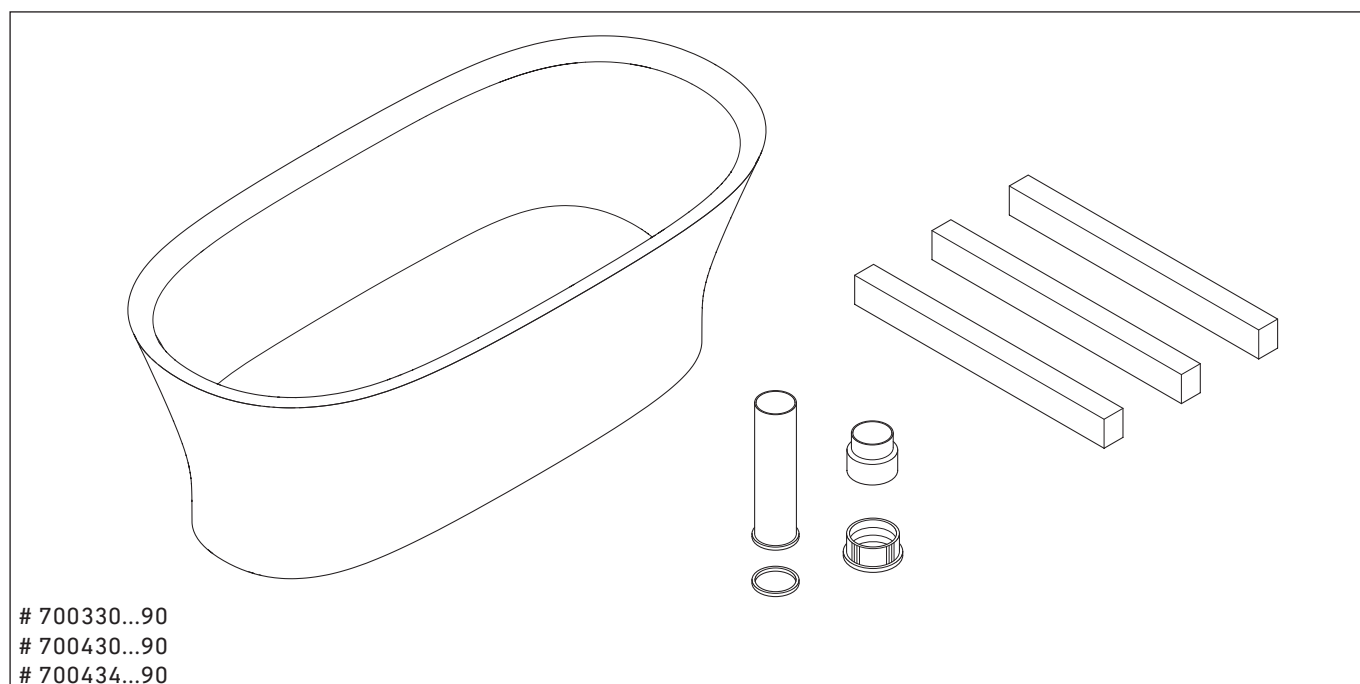


Los productos cumplen los siguientes códigos:

- Código de fontanería uniforme (UPC®)
- Código canadiense de fontanería



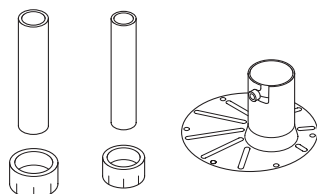
Contenido de la entrega





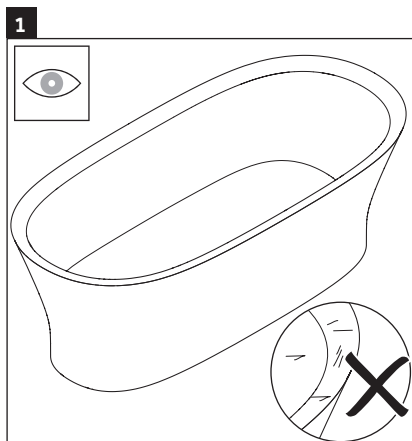
Accesorios opcionales (no incluidos)

Desagüe para bañera en suelo

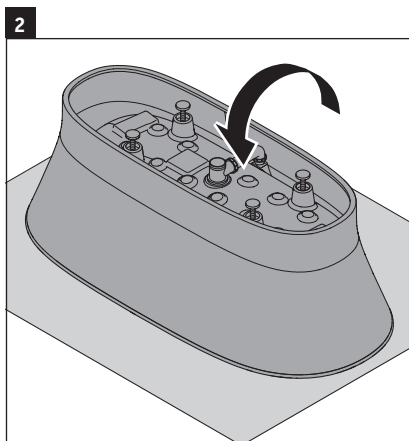


791281 (PVC)

791282 (ABS)



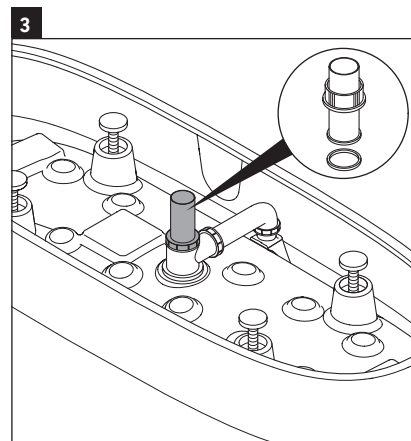
- > Inspeccionar la bañera por si hubiera ocurrido algún daño potencial durante el transporte.
- > No instalar el producto si hay daños visibles.



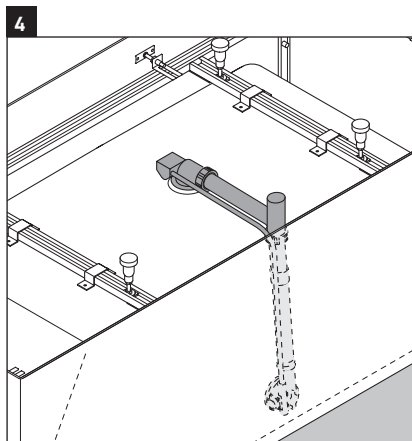
AVISO

Si se inclina la bañera sobre uno de sus lados, se pueden producir daños en la misma.

- > Colocar un cartón o una manta sobre el suelo.
- > Dar la vuelta a la bañera.

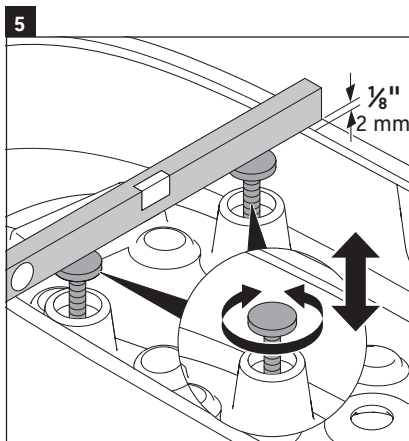


- > Conectar el empalme al desagüe de la bañera.
- > Asegurarse de que todos los accesorios sean estancos al agua.

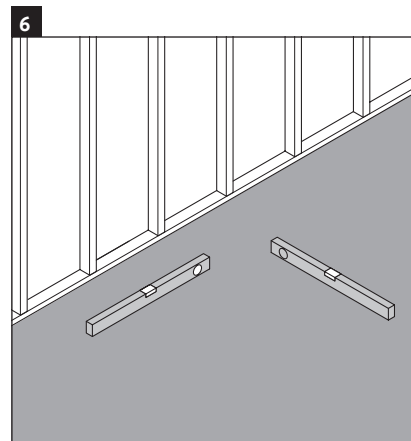


Para Vero Air:

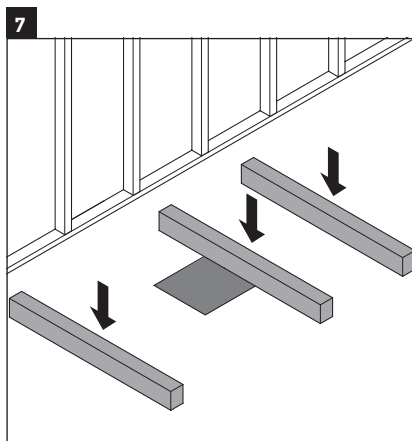
- > Conectar la tubería de residuos y el rebosadero.



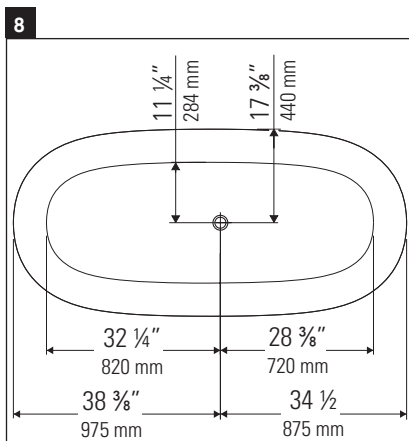
- > Nivelar las patas antes de ajustar la bañera.



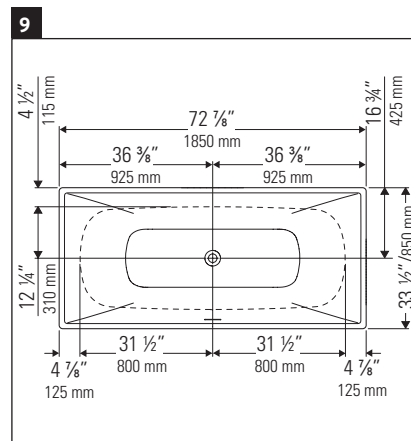
- > Asegurarse de que la zona del suelo está limpia y nivelada.
- > En caso de irregularidades, compensarlas ajustando las patas de la bañera.



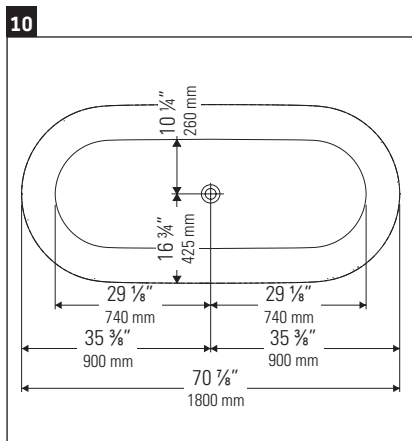
- > Para colocar el desagüe, observar las dimensiones en los diagramas 8 a 11.
- > Colocar las ayudas de instalación según corresponda.



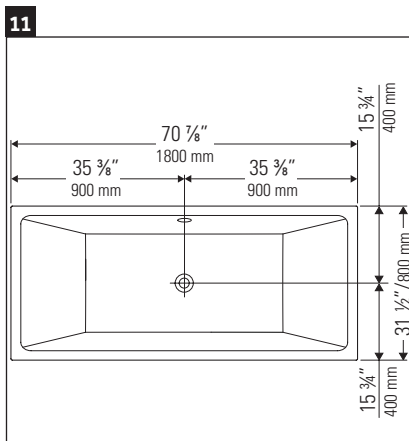
Medidas para Cape Cod.



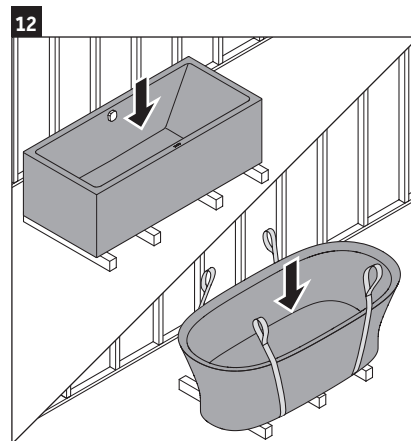
Medidas para DuraSquare.



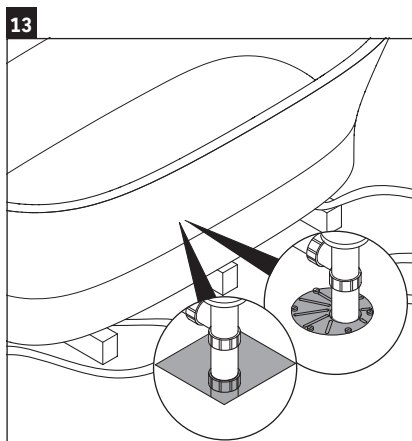
Medidas para Luv.



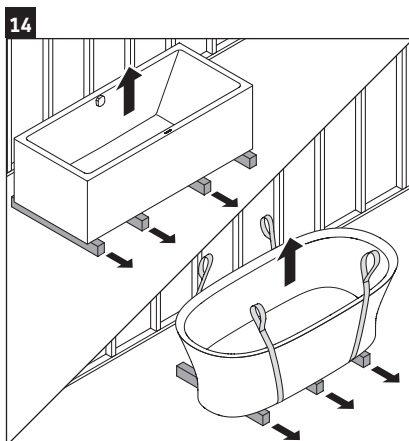
Medidas para Vero Air.



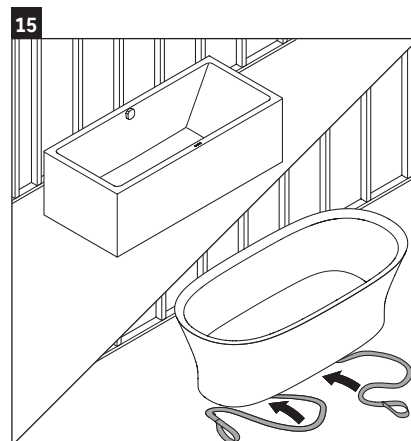
- > Fijar las correas.
- > Colocar la bañera.



- > Conectar la bañera al sistema de desagüe.



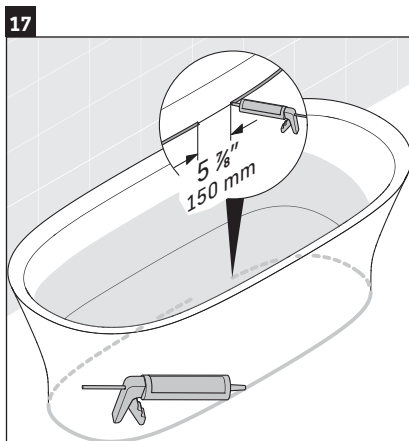
- > Retirar las ayudas de instalación.



- > Deslizar las correas por debajo de la bañera.

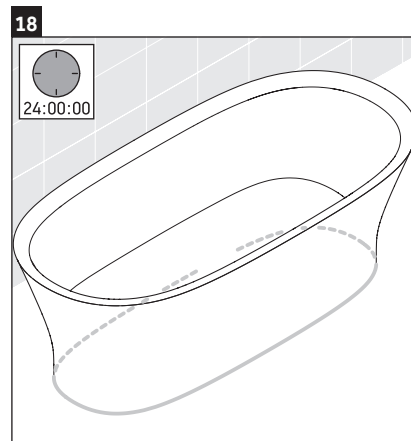


- > Llenar con agua la bañera.
- > Inspeccionar por si hubiera posibles fugas.
- > Asegurarse de que los accesorios sean a prueba de agua.



AVISO

- La silicona con ácido acético puede dañar la bañera.
- > Utilizar silicona sobre base de alcoxi.
 - > Aplicar silicona alrededor de la base de la bañera.



- > Dejar que la silicona se asiente durante 24 h antes de vaciar la bañera.

DURAVIT NYC
105 Madison Avenue
New York, NY 10016
Toll Free 888-DURAVIT
Phone 212-686-0033
Fax 212-686-8033
info@us.duravit.com
www.duravit.us

DURAVIT USA, INC.
2635 North Berkeley Lake Rd., Ste. 100
Duluth, GA 30096
Toll Free 888-DURAVIT
Phone 770-931-3575
Fax 770-931-8454
info@us.duravit.com
www.duravit.us

